

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

12 JUILLET 2000

Projet de loi portant assentiment au Protocole additionnel, fait à Bruxelles le 27 septembre 1999, à l'Accord maritime entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République togolaise, signé à Bruxelles le 19 octobre 1984

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. **MAERTENS**

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le Protocole additionnel à l'Accord maritime entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise (UEBL) et la République du Togo adapte l'Accord maritime

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : M. Colla, président; MM. Dallemagne, Destexhe, Geens et Mme Laloy.
2. Membres suppléants : MM. Galand, Mahoux et Maertens, rapporteur.

Voir :

Documents du Sénat :

2-515 - 1999/2000 :

N° 1: Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1999-2000

12 JULI 2000

Wetsontwerp houdende instemming met het Aanvullend Protocol, gedaan te Brussel op 27 september 1999, bij de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Togo inzake de handels-scheepvaart, ondertekend te Brussel op 19 oktober 1984

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **MAERTENS**

I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Het Aanvullend Protocol bij de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU) en de Republiek Togo inzake de handels-

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heer Colla, voorzitter; de heren Dallemagne, Destexhe, Geens en mevrouw Laloy.
2. Plaatsvervangers : de heren Galand, Mahoux en Maertens, rapporteur.

Zie :

Stukken van de Senaat :

2-515 - 1999/2000 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

avec ce pays au droit communautaire, en ce qui concerne les arrangements de partage de cargaison.

Le fret auparavant réservé aux armateurs appartenant à l'UEBL sera ouvert à tous les armateurs de l'Union européenne.

Le protocole additionnel ne modifie en rien les intérêts de la partie africaine.

II. VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour un rapport oral en séance plénière.

Le rapporteur,
Michiel MAERTENS.

Le président,
Marcel COLLA.

scheepvaart past de Scheepvaartovereenkomst aan de Gemeenschapswetgeving aan. Het gaat meer bepaald om de openstelling van vrachten.

Vrachten die tot nog toe voorbehouden waren aan Belgische en Luxemburgse rederijen, worden opengesteld voor alle rederijen van de Europese Unie.

Het aanvullend protocol schaadt de belangen van de Afrikaanse partner niet.

II. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor een mondeling verslag in de plenaire vergadering.

De rapporteur,
Michiel MAERTENS.

De voorzitter,
Marcel COLLA.